TDM ELECTRIC

RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:
«Автоматические выключатели с механической блокировкой (байпас) ВА47-29Б».

2. Назначение и область применения: Для использования в одно- или трехфазных электрических сетях 230 и 400 В частотой 50 Гц, в промышленности / в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 77, w 36-144, l 70 (мм).

4. Правила и условия монтажа, хранения, перевозки и утилизации:
В соответствии с технической документацией изготовителя хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте согласно ГОСТ 23216 и ГОСТ 15150. Не выбрасывайте продукцию, утратившую свои потребительские свойства, вместе с несортированными твердыми бытовыми отходами, а осуществляйте сбор отдельно от других отходов. Сдайте продукцию на переработку в организацию, занимающуюся переработкой пластмасс, черных и цветных металлов, если не используете её. Это предотвратит ущерб окружающей среде. В конструкции продукции нет опасных для здоровья людей и состояния окружающей среды веществ.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):
Не разбирать, не бросать, не погружать в жидкость.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:
Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:
Дата изготовления «_____» _____ 20 _____ г.
Срок службы 20 лет.
Гарантийный срок 10 лет.
Вышеуказанные сроки действительны при соблюдении потребителем требований действующей эксплуатационной документации.
По истечении срока службы необходимо провести проверку технического состояния оборудования.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае, изготовитель: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортер:
Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Информация об обязательном подтверждении соответствия:
Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011.
С актуальными разрешительными документами Вы можете ознакомиться на сайте www.tdme.ru в разделе «Документация».

10. Свидетельство о приёмке:
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.

11. Комплектность:
- изделие,
- паспорт,
- упаковка.

KZ Төлқұжат

1. Өнім атауы, типі, үлгісі:
«Автоматические выключатели с механической блокировкой (байпас) ВА47-29Б».

2. Қолдану ортасы және мақсаты: 50 Гц жиіліктегі 230 және 400 бір немесе үш фазалы электр желілерінде пайдалану үшін, өнеркәсіпте / тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 77, w 36-144, l 70 (мм).

4. Орнату, сақтау, тасымалдау және жою ережелері мен шарттары:
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сайкес ГОСТ 23216 және ГОСТ 15150 бойынша қаптамада сақтау, жабық көлікте тасымалдау. Тұтыну қасиеттерін жоғалтқан өнімдерді сұрыпталмаған қатты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз,басқа қалдықтардан бөлек жинаңыз.Пайдаланбаған жағдайда, өнімді қайта өңдеу үшін пластмассаларды, қара және түсті металдарды өндейтін жерге тапсырыңыз.Бұл қоршаған ортаға зиянын тигізбейді.Құрылымында адам денсаулығына немесе қоршаған ортаға қауіпті заттар жоқ.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.

6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:
Сатып алған жерге жолығыңыз.

7. Қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:
Қызмет ету мерзімі 20 жыл.
Кепілдік мерзімі 10 жыл.
Жоғарыда көрсетілген мерзімдер тұтынушы қолданыстағы пайдалану құжаттамасының талаптарын орындаған жағдайда жарамды болып табылады.
Пайдалану мерзімі аяқталғанған кейін жабдықтың техникалық жағдайын тексеру қажет.

8. Өндірушінің (уәкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:
Қытайдағы «TDM ELECTRIC» сауда белгісінің иесінің рұқсатымен өндірілген, өндіруші: Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Вэньчжоу қ., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттаушылар:
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РF, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Сәйкестікті міндетті түрде растау туралы ақпарат:
Өнім талаптарға сәйкес ТР ТС 004/2011.
Анықтама рұқсат беретін құжаттармен www.tdme.ru веб-сайтында «Құжаттама» бөлімінде таныса аласыздар.

10. Қабылдау туралы куәлік:
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндірілген, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

11. Жиынтықтылық:
- бұйым,
- төлқұжат,
- орама.

AM Անձնագիր

1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.
«Автоматические выключатели с механической блокировкой (байпас) ВА47-29Б»:

2. Նշանակում և օգտագործման բնագավառ. Մեկ կամ եռաֆազ 230 և 400 Հզ հաճախականությամբ էլեկտրական ցանցերում օգտագործելու համար: արդյունաբերությունում / կենցաղում:

3. Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.
230/400 Ֆ, 50 Հզ, 6-63 Ա, ՈՒՀ4, IP20, от -25 до +45 °C, h 77, w 36-144, l 70 (մմ):

4. Տեղադրման, պահպանման, փոխադրման և հեռացման կանոնների ու պայմանները.
Արտադրողի տեխնիկական փաստաթղթի համաձայն, պահեք փաթեթավորման մեջ, տեղափոխեք փակ տրանսպորտով, համաձայն ԳՕՍՏ 23216 և ԳՕՍՏ 15150: Մի դեն նետեք սպառողական հատկությունները կորցրած ապրանքները չտեսակավորված կոշտ կենցաղային աղբի հետ, այլ հավաքեք այլ թափոնների առանձին: Վերամշակման համար ապրանքը տարեք մի կազմակերպություն, որը մշակում է պլաստմասսա, գունավոր և գունավոր մետաղներ, եթե այն չեք օգտագործում: Սա կխնայի շրջակա միջավայրին հասցված վնասը: Արտադրանքի դիզայնը չի պարունակում մարդու առողջության կամ շրջակա միջավայրի համար վտանգավոր նյութեր:

5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոնները ու պայմանները.
Չքանդել, չնետել, չդի մեջ չընկղմել:

6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքության հայտնաբերելու դեպքում.
Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Պատրաստման ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.
Պատրաստման ժամկետը՝ 20 տարուց:
Երաշխիքային ժամկետը՝ 10 տարի:
Վերոնշյալ ժամկետները վավեր են, պայմանով, որ սպառողը հետևում է սարքավարման ներքին տեխնիկական փաստաթղթերի պահանջներին:
Պատրաստման ժամկետի ավարտից հետո անհրաժեշտ է ստուգել սարքավորումների տեխնիկական վիճակը:

8. Արտադրողի (լիազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելուս վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.
Արտադրված է Ցինսաստանում TDM ELECTRIC ապրանքանշի սեփականատիրոջ հսկողության ներքո.
Վեռնչոու Ռոկգրանդ Տրեյդ Կամպաս, Լտդ.
Հասցե. Չինաստան, քաղաք Վենչժոու, Փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:
Հեռ. +86(577)88982822
Ներմուծողներ.
Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն «ՏԴՄ Լոգիստիկա», հասցեով: РF, քաղաք Մոսկվա, փողոցը Դորոժնա, տուն 60 «Բ», հարկ 6, գրասենյակ 603.
Հեռ. +7 (495) 727-32-14.

9. Համապատասխանության պարտադիր հաստատման մասին տեղեկություն.
Սպառված հանձնաժողովնում է պահանջներին ТР ТС 004/2011.
Ներկայիս թույլտվության փաստաթղթերը կարող եք գտնել www.tdme.ru կայքում՝ «Փաստաթղթեր» բաժնում:

10. Վկայական ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC ապրանքանշի արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

11. Կոմպլեկտավորություն.
- Սարքաք.
- անձնագիր.
- փաթեթավորում:

KG Паспорт

1. Өнүмдөрдүн атальштары, түрү, модели:
«Автоматические выключатели с механической блокировкой (байпас) ВА47-29Б».

2. Максаты жана чөйрөсү: Бир же үч фазалуу 230 жана 400 Гц электр тармактарында колдонуу үчүн 50 Гц, өнөр жайда / тиричиликте.

3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөр жана параметрлери:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 77, w 36-144, l 70 (мм).

4. Орнотуу, сактоо, ташуу жана утилдештирүү эрежелери жана шарттары:
Өндүрүүчүнүн техникалык документтеринде шайкеш, тамгактарда сактоо, жабык транспортто, ГОСТ 23216 жана ГОСТ 15150. Боюнча керектөө касиетин жоготкон продукцияны сорттолбогон шаардык катуу калдыктар менен бирге ыргытпаңыз, аны башка калдыктардан өзүнчө чогултуңуз. Эгерде сиз аны колдонбосоңуз, продуктуну кайра иштетүү үчүн пластмассаларды, кара жана түстүү металлдарды кайра иштетүүчү уюмга алып барыңыз. Бул экологияга зыян келтирүүнүн алдын алат. Продукциянын дизайны адамдын ден соолугуна же айлана-чөйрөнө коркунучтуу заттарды камтыбайт.

5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.

6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жарактуулук мөөнөтү 20 жылдан.
Кепилдик мөөнөтү 10 жыл.
Жогорудагы көрсөтүлгөн шарттар керектөөчү колдонуудагы эксплуатациялык документтердин талаптарын аткаран шарт жарактуу болуп саналат.
Кызмат мөөнөтү аяктагандан кийин жабдуулардын техникалык абалын текшерүү керек.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышуу маалымат:
Заводдо буйрутма боюнча жана Кытайдагы TDM ELECTRIC компаниясынын көзөмөлүнүн өндүрүлгөн, өндүрүүчү:
Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.
Дареги: Кытай, Вэньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кеңсе А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импорттоочулар:
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: RF, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
Телефон: +7 (495) 727-32-14.

9. Шайкештикти милдеттүү түрдө тастыктоо жөнүндө маалымат:
Өнүмдөр талаптарга жооп берет ТР ТС 004/2011.
Учурдагы уруксат берүүчү документтерди www.tdme.ru сайтынан «Документтер» бөлүмүнөн таба аласыз.

10. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:
TDM ELECTRIC соода белгилеменик өнүмү мамлекеттик улуттардын милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өзөктөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

11. Комплекттүүлүк:
- буюм,
- паспорт,
- таңгак.

GE პასპორტი

1. პროდუქციის დასახელება,ტიპი(სერია), მოდელი:
«Автоматические выключатели с механической блокировкой (байпас) ВА47-29Б».

2. დანიშნულება და გამოყენება: ერთ ან სამფაზიან 230 და 400 ვოლტიან ელექტრო ქსელებში გამოსაყენებლად 50 ჰერცის სიხშირით, სამრეწველო / ყოველდღიურ მოხმარებაში.

3. ძირითადი ტექნიკური მახასიათებლები და პარამეტრები:
230/400 В, 50 Гц, 6-63 А, УХЛ4, IP20, от -25 до +45 °С, h 77, w 36-144, l 70 (мм).

4. მონტაჟის, შენახვის, გადაზიდვის და უტილიზაციის წესები და პირობები:
მწარმოებლის ტექნიკური დოკუმენტაციის თანახმად შეინახეთ შეფუთვაში, გადაზიდეთ დახურული ტრანსპორტით ГОСТ 23216 და ГОСТ 15150-ის შესაბამისად. არ გადაყაროთ პროდუქცია, რომელმაც დაკარგა თავისი სამომხმარებლო თვისებები, დაუნახარისებელ მყარ სამრეწველო ნარჩენებთან ერთად. შეაგროვეთ ის სხვა ნარჩენებისგან დაცალკე, თუ თქვენ არ იყენებთ პროდუქციას, ჩაბარეთ ის გადამუშავებისთვის ორგანიზაციაში, რომელიც აბორიგენელებს პლასტმასის, შავი და ფერადი ლითონების გადამუშავებას, რაც დაიცავს გარემოს ზიანის მიყენებისგან. პროდუქციის კონსტრუქცია არ შეიცავს ადამიანების ჯანმრთელობისთვის და გარემოსთვის საშიშ ნივთიერებებს.

5. წესები და პირობები უსაფრთხო ოპერაციისათვის (გამოყენება):
არ დაშალოთ, არ გადაგაგდო, არ ჩაყაროთ წყალში.

6. ინფორმაცია იმ ქმედებების შესახებ, რომლებიც უნდა მიიღეს პროდუქტის დეფექტის გამოვლენისას:
დაუკავშირდით შეძენის ადგილს.

7. წარმოების თვე / წელი, მომსახურების ვადა, საგარანტიო პერიოდი:
მომსახურების ვადა 20 წელი.
საგარანტიო პერიოდი 10 წელი.
ზემოთადნიშნული ვადები ძალაშია მომხმარებლის მიერ მოქმედი საექსპლუატაციო დოკუმენტაციის დაცვის შემთხვევაში. მომსახურების ვადის გასვლის შემდეგ, უნდა შესრულდეს მოწყობილობის ტექნიკური მდგომარეობის შემოწმება.

8. მწარმოებელი დასახელება და ადგილმდებარობა (უფლებამოსილი წარმომადგენელი) იმპორტიორის,ინფორმაცია მათთან დასაკავშირებლად:
დამზადებულია „ტდმ ელექტრიკის'' სამარკო ნიშნით საავტორო უფლებების კონტროლით, ჩარხანამი: ვენჩჟოუ როკგარანდ ტრეიდ კომპანი,ლტდ.
მისამართი: ჩინეთი, ქ. ვენჩჟოუ ,ჭიფა- მიდგე,მენობა სინი. ოფისი A 1501.
ტელეფონი: +86(577)88982822
იმპორტერი:
შეზღუდული პასუხისმგებლობის საზოგადოება „ტდმ ლოჯისტიკა''. მისამართი: რუსეთის ფედერაცია, 117405, ქ. მოსკოვი, დოროჟნაია ჭიჭა, სახლი 60,სართული 6, ოფისი 603.
ტელეფონი: +7 (495) 727-32-14.

9. ინფორმაცია შესაბამისობის სავალდებულო დადასტურების შესახებ:
ნაწარმი შეესაბამება მოთხოვნებს ТР ТС 004/2011.
აქტუალური სანებართვო დოკუმენტების მგზავლოთათ გაეცნონ საიტზე www.tdme.ru განყოფილებაში „დოკუმენტები''.

10. მიღების სერტიფიკატი:
პროდუქცია სამარკო ნიშნით „ტდმ ელექტრიკი'' დამზადებულია და დამოწმებულია სახელმწიფო სტანდარტების შესაბამისობაში აუცილებელ მოთხოვნებში, მიმდინარე ტექნიკურ დოკუმენტაციათა და აღიარებულია ვარგისისანად ექსპლუატაციისთვის.

11. კომპლექტაცია:
- ნაკეთობა,
- პასპორტი,
- შეფუთვა.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru, info@tdmm.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdmm.ru.